

WOMEN  
WOMEN



# Beach Volleyball Daily Bulletin

Bulletin Quotidien

Sunday July 19th. 2015 • Mundi Jun 19 2015

Number

8

UNITED  
WE PLAY!

JOUONS  
UNIS!

¡UNIDOS  
JUGAMOS!



Pan Am  
TORONTO  
2015





Canada

Pan American Games – July 10-26, 2015  
Parapan American Games – August 7-15, 2015



# TORONTO 2015 BEACH VOLLEYBALL COMPETITION

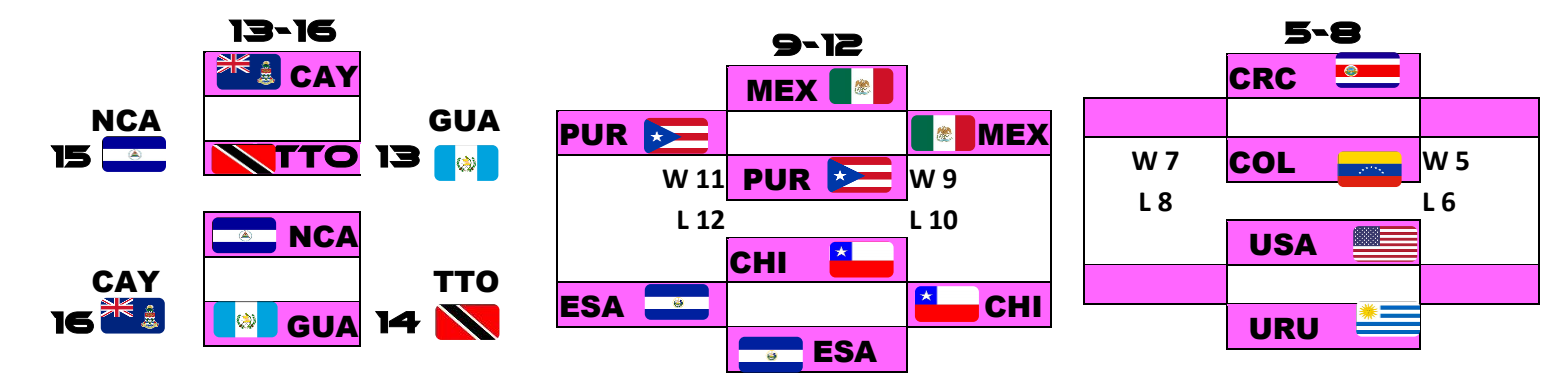
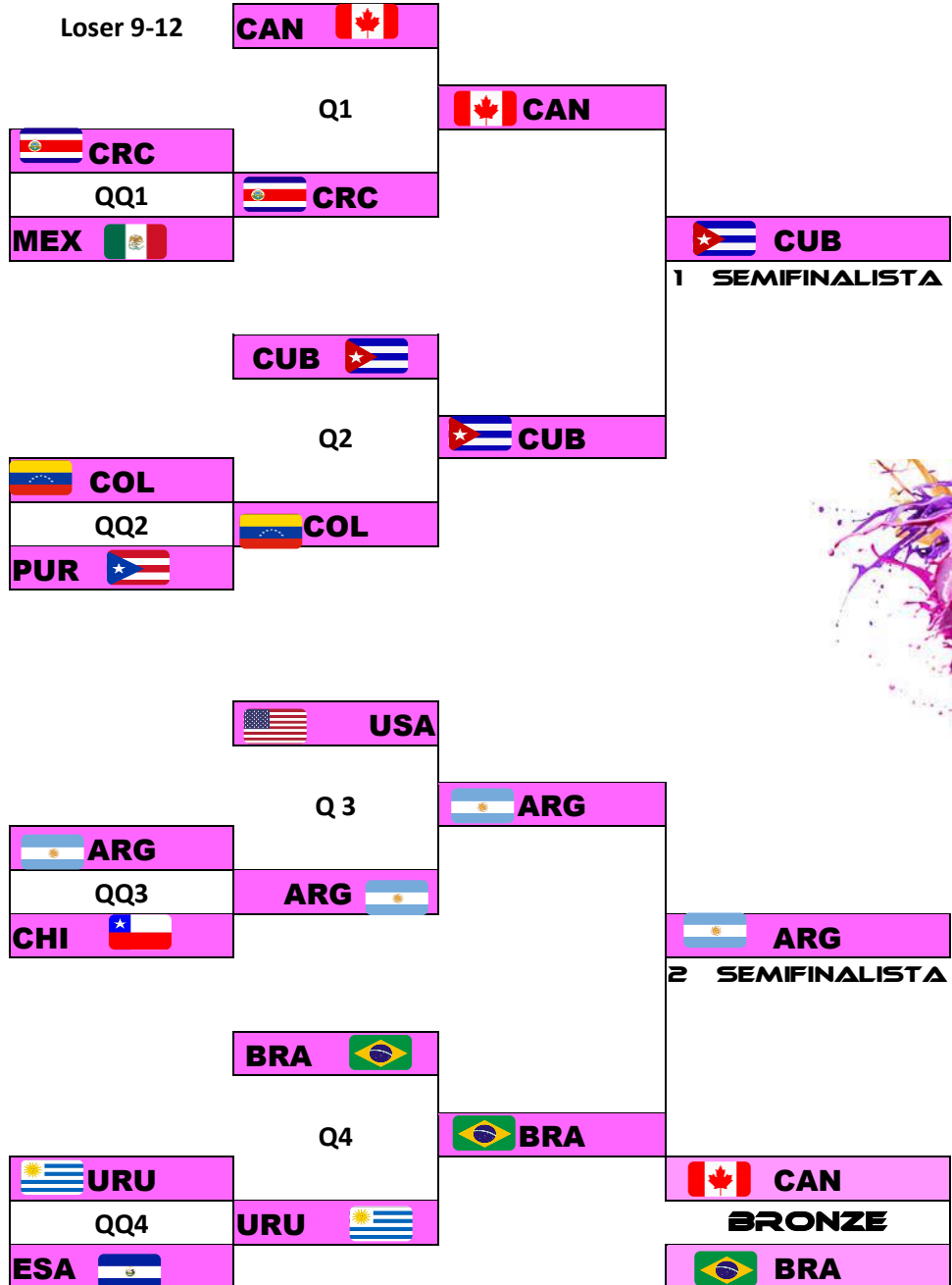
Date	Start Time		Stadium Court
<b>Day 8 Monday July 20</b>	09:00	11-12	PUR vs ESA
	10:00	9-10	MEX vs CHI
	11:00	11-12	NCA vs USA
	12:00	9-10	TTO vs VEN
	15:00	5-8	CRC vs COL
	16:00	5-8	PUR vs URU
	20:00	5-8	USA vs URU
	21:00	5-8	CAN vs ARG
<b>Day 9 Tuesday July 21 Gold Day</b>	09:00		W 7-8
	10:00		W 5-6
	11:00		M 7-8
	12:00		M 5-6
	15:00	Bronze	CAN vs BRA
	16:00	W-Gold	ARG vs CUB
	20:00	Bronze	CHI vs CUB
	21:00	M-Gold	BRA vs MEX



# ROAD TO GOLD



# WOMEN





XVIII PAN AMERICAN GAMES

WOMEN / MUJERES -MATCH RESULTS / SCHEDULE TORONTO, CANADA - 2015

MATCH No.	DATE	TIME	FASE	COURT	TEAM A	CODE	TEAM B	CODE	RESULT	DURATION
<b>SEMIFINALS</b>										
40	19/07/2015	21:05	SF	1	<b>Galley / Klug</b>	ARG	Maestrini / Horta	BRA	2-1 (21-17, 21-23, 15-13)	1:13
39	19/07/2015	15:05	SF	1	Humana / Pischike	CAN	<b>Flores / Martinez</b>	CUB	1-2 (18-21, 21-17, 7-15)	0:59
<b>Class. 13 - 14</b>										
38	19/07/2015	10:05	Class.	1	Dyette / Davidson	TTO	<b>Orellana / Recinos</b>	GUA	0-2 (15-21, 16-21)	0:40
<b>Class. 16 - 15</b>										
37	19/07/2015	9:05	Class.	1	Smith-Johnson / Powery	CAY	<b>Machado / Rodriguez</b>	NCA	0-2 (7-21, 16-21)	0:34
<b>QUARTERFINALS</b>										
36	18/07/2015	22:05	QF	1	<b>Maestrini / Horta</b>	BRA	Nieto / Gomez	URU	2-1 (21-14, 19-21, 15-11)	1:00
35	18/07/2015	20:05	QF	1	Humana / Pischike	CAN	Cope / Alfaro	CRC	2-0 (21-12, 21-12)	0:37
34	18/07/2015	17:50	QF	1	<b>Flores / Martinez</b>	CUB	Galindo / Galindo	COL	2-0 (21-18, 21-12)	0:38
33	18/07/2015	16:50	QF	1	Larsen / Metter	USA	<b>Galley / Klug</b>	ARG	0-2 18-21, 12-21)	0:42
<b>CLASS. 9 - 12</b>										
32	18/07/2015	23:26	Class.	1	<b>Rivas / Mardones</b>	CHI	Soler / Molina	ESA	2-1 (21-15, 19-21, 15-8)	0:59
31	18/07/2015	23:26	Class.	1	Bernier / Torruella	PUR	<b>Revuelta / Candelas</b>	MEX	0-2 (6-21, 18-21)	0:37
<b>PRE-QUARTERFINALS</b>										
30	17/07/2015	23:26	PQF	1	<b>Nieto / Gomez</b>	URU	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-12, 21-16)	0:37
29	17/07/2015	22:25	PQF	1	Revuelta / Candelas	MEX	<b>Cope / Alfaro</b>	CRC	0-2 (18-21, 11-21)	0:41
28	17/07/2015	15:35	PQF	1	<b>Galley / Klug</b>	ARG	Rivas / Mardones	CHI	2-0 (21-9, 21-10)	0:32
27	17/07/2015	14:35	PQF	1	<b>Galindo / Galindo</b>	COL	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-13, 22-20)	0:37
<b>CLASS. 13 - 16</b>										
26	17/07/2015	10:05	Class.	1	Machado / Rodriguez	NCA	<b>Orellana / Recinos</b>	GUA	1-2 (12-21, 23-21, 8-15)	0:51
25	17/07/2015	9:05	Class.	1	Smith-Johnson / Powery	CAY	<b>Dyette / Davidson</b>	TTO	0-2 (18-21, 18-21)	0:40
<b>FASE POOL</b>										
24	16/07/2015	23:05	C	1	Orellana / Recinos	GUA	<b>Soler / Molina</b>	ESA	1-2 (18-21, 23-21, 12-15)	1:02
23	16/07/2015	22:15	C	1	<b>Larsen / Metter</b>	USA	Galindo / Galindo	COL	2-0 (21-14, 21-18)	0:34
22	16/07/2015	15:35	B	1	<b>Rivas / Mardones</b>	CHI	Machado / Rodriguez	NCA	2-1 (21-13, 14-21, 15-10)	0:50
21	16/07/2015	14:35	D	1	<b>Flores / Martinez</b>	CUB	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (21-12, 21-9)	0:32
20	16/07/2015	10:15	D	1	<b>Galley / Klug</b>	ARG	Revuelta / Candelas	MEX	2-0 (21-15, 21-10)	0:34
19	16/07/2015	9:05	B	1	<b>Maestrini / Horta</b>	BRA	Cope / Alfaro	CRC	2-1 (21-11, 18-21, 15-6)	0:53
18	15/07/2015	21:05	A	1	<b>Bernier / Torruella</b>	PUR	Smith-Johnson / Powery	CAY	2-0 (21-5, 21-11)	0:30
17	15/07/2015	20:05	A	1	Humana / Pischike	CAN	Nieto / Gomez	URU	2-0 (21-15, 21-14)	0:41
16	15/07/2015	17:35	C	1	<b>Larsen / Metter</b>	USA	Orellana / Recinos	GUA	2-0 (21-13, 21-18)	0:36
15	15/07/2015	16:40	D	1	<b>Revuelta / Candelas</b>	MEX	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (25-23, 21-7)	0:35
14	15/07/2015	10:26	C	1	<b>Galindo / Galindo</b>	COL	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-18, 21-12)	0:35
13	15/07/2015	9:05	D	1	Galley / Klug	ARG	<b>Flores / Martinez</b>	CUB	1-2 (21-19, 15-21, 13-15)	1:02
12	14/07/2015	23:07	A	1	<b>Nieto / Gomez</b>	URU	Smith-Johnson / Powery	CAY	2-0 (21-7, 21-7)	0:30
11	14/07/2015	22:20	B	1	<b>Cope / Alfaro</b>	CRC	Machado / Rodriguez	NCA	2-0 (21-15, 21-9)	0:33
10	14/07/2015	15:35	D	1	Revuelta / Candelas	MEX	<b>Flores / Martinez</b>	CUB	0-2 (18-21, 18-21)	0:41
9	14/07/2015	14:35	A	1	Humana / Pischike	CAN	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-16, 21-15)	0:40
8	14/07/2015	10:05	D	1	<b>Galley / Klug</b>	ARG	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (21-11, 21-13)	0:38
7	14/07/2015	9:05	B	1	<b>Maestrini / Horta</b>	BRA	Rivas / Mardones	CHI	2-0 (21-16, 21-7)	0:36
6	13/07/2015	21:05	A	1	<b>Nieto / Gomez</b>	URU	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-15, 21-15)	0:41
5	13/07/2015	20:05	A	1	Humana / Pischike	CAN	Smith-Johnson / Powery	CAY	2-0 (21-8, 21-10)	0:30
4	13/07/2015	15:35	C	1	<b>Galindo / Galindo</b>	COL	Orellana / Recinos	GUA	2-0 (21-14, 21-15)	0:37
3	13/07/2015	14:35	C	1	<b>Larsen / Metter</b>	USA	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-12, 21-14)	0:31
2	13/07/2015	10:05	B	1	<b>Cope / Alfaro</b>	CRC	Rivas / Mardones	CHI	2-1 (16-21, 21-14, 15-11)	1:00
1	13/07/2015	9:05	B	1	<b>Maestrini / Horta</b>	BRA	Machado / Rodriguez	NCA	2-0 (21-7, 21-13)	0:30

# EQUIPOS/TEAMS WOMEN/MUJERES



CODE	PAÍS/ COUNTRY	EQUIPO/ TEAM	#	JUGADOR/ PLAYER
ARG	Argentina	GALLAY/ KLUG	1	Ana GALLAY
			2	Georgina KLUG
BRA	Brazil	MAESTRINI/ HORTA	1	Liliane MAESTRINI
			2	Carolina HORTA
CAN	Canada	HUMANA/ PISCHKE	1	Melissa HUMANA
			2	Taylor PISCHKE
CAY	Cayman Islands	SMITH-JOHNSON -POWERY	1	Chante SMITH-JOHNSON
			2	Ileann POWERY
CHI	Chile	RIVAS/ MARDONES	1	Francisca RIVAS
			2	Maria MARDONES
COL	Colombia	GALINDO/ GALINDO	1	Andrea GALINDO
			2	Claudia GALINDO
CRC	Costa Rica	COPE/ ALFARO	1	Karen COPE
			2	Natalia ALFARO
CUB	Cuba	FLORES/ MARTINEZ	1	Lianma FLORES
			2	Leila MARTINEZ
ESA	El Salvador	SOLER/ MOLINA	1	Ivonne SOLER
			2	Laura MOLINA
GUA	Guatemala	ORELLANA/ RECINOS	1	Maria A ORELLANA
			2	Blanca RECINOS
MEX	Mexico	REVUELTA/ CANDELAS	1	Martha REVUELTA
			2	Bibiana CANDELAS
NCA	Nicaragua	MACHADO/ RODRIGUEZ	1	Elia MACHADO
			2	Lolette RODRIGUEZ
PUR	Puerto Rico	BERNIER / TORRUELLA	1	Lina BERNIER
			2	Eva TORRUELLA
TTO	Trinidad & Tobago	DYETTE / DAVIDSON	1	Ayana DYETTE
			2	Malika DAVIDSON
USA	United States	LARSEN/ METTER	1	Kelley LARSEN
			2	Betsi METTER
URG	Uruguay	NIETO/ GOMEZ	1	Eugenia NIETO
			2	Fabiana GOMEZ

# BEACH TORONTO











## Cuba and Argentina to play for Women's BVB Pan Am Gold

TORONTO, Canada, July 19, 2015. - Lianma Flores and Leila Martinez of Cuba will play for the Women's Beach Volleyball Gold at the Toronto Pan American Games against Ana Gallay and Georgina Klug of Argentina at the Chevrolet Beach Volleyball Centre.

Flores/Martinez and Gallay/Klug will face for the second time in the tournament; they played in pool-play round with the Cubans taking the win to top pool D.

Cuban Lianma Flores and Leila Martinez arrived into the battle for their first Pan American Gold match while beating Canada's Melissa Humana-Paredes and Taylor Pischke in three sets 21-18, 17-21 and 15-7. Cuba's performance was stronger in the first and third sets, pushing hard with serves and aggressive spikes; they held a six point advantage from the beginning of the third giving no possibilities to the host in catching up. Taylor Pischke's display over the net in the second set extended the match to the tiebreaker.

Leila Martinez said "today's key in the match was our harmony, we came here with one goal and that's what we're concentrated in. Today we failed many serves but the outcome was positive".

Argentina's Ana Gallay and Georgina Klug gave a remarkable fight to Liliane Maestrini and Carol Horta of Brazil winning the semifinal with audacity 2-0 (21-17, 23-21, 15-13). Ana and Georgina recovered from losing set two with great energy while Lili and Carol, playing with serenity, engaged in numerous errors.

The finals are programmed for Tuesday July 21, the Bronze medal match between Liliane Maestrini and Carol Horta of Brazil facing Canada's Melissa Humana-Paredes and Taylo Pischke and the Gold Medal match with Cubans Lianma Flores and Leila Martinez battling against Ana Gallay and Georgina Klug of Argentina.





## Argentina, Cuba, Canadá y Brasil en las Semifinales femeninas Cuba y Brasil a jugar por el Oro Panamericano de Playa femenil

TORONTO, Canadá, 19 de julio de 2015.- Lianma Flores y Leila Martínez de Cuba lucharán por el Oro Panamericano de Voleibol de Playa femenil frente a las Brasileñas Liliane Maestrini and Carol Horta en el espectacular Centro Chevrolet de Voleibol de Playa.

Flores/Martinez y Gallay/Klug se enfrentarán por segunda ocasión en el torneo; se midieron en la ronda de grupos con triunfo de las cubanas para quedar primeras del grupo D.

Las cubanas Lianma Flores y Leila Martínez alcanzan su primer duelo por el Oro Panamericano tras imponerse a las canadienses Melissa Humana-Paredes y Taylor Pischke en tres sets 21-18, 17-21 y 15-7. El desempeño de Cuba fue más potente en el primer y tercer set, presionando con el saque y ataque agresivo; sostuvieron una ventaja de seis puntos desde el inicio del tercer set, imposibilitando a las canadienses alcanzarlas. La ofensiva sobre la red por parte de Taylor Pischke extendió el juego al desempate.

Leila Martinez said “la clave del juego de hoy fue nuestra armonía, venimos con objetivo y eso estamos haciendo. En lo que más fallamos fue en los saques, pero el resultado al final fue positivo”.

Las argentinas Ana Gallay y Georgina Klug dieron una extraordinaria batalla frente a Liliane Maestrini y Carol Horta de Brasil, ganando la semifinal con audacia 2-0 (21-17, 23-21, 15-13). Ana y Georgina se recuperaron de haber caído en el segundo set con gran energía, en tanto que Lili y Carol, jugando con serenidad, cometieron numerosos errores.

Las finales están programadas para el martes 21 de julio, con el juego por la medalla de Bronce entre Liliane Maestrini y Carol Horta de Brasil enfrentándose a Melissa Humana-Paredes y Taylof Pischke de Canadá y el juego por la medalla de Oro con las cubanas Lianma Flores y Leila Martinez battling frente a Ana Gallay y Georgina Klug de Argentina.





## XVIII PAN AMERICAN GAMES

### POOL A RESULTS / RESULTADOS POOL PLAY WOMEN / MUJERES TORONTO, CANADA - 2015

Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration
7/13/2015	20:05	5	Humana / Pischike	CAN	Smith-Johnson/ Powery	CAY	2-0 (21-8, 21-10)	0:30
7/13/2015	21:05	6	Nieto / Gomez	URU	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-15, 21-15)	0:41
7/14/2015	14:35	9	Humana / Pischike	CAN	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-16, 21-15)	0:40
7/14/2015	23:07	12	Nieto / Gomez	URU	Smith-Johnson/ Powery	CAY	2-0 (21-7, 21-7)	0:30
7/15/2015	20:05	17	Humana / Pischike	CAN	Nieto / Gomez	URU	2-0 (21-15, 21-14)	0:41
7/15/2015	21:05	18	Bernier / Torruella	PUR	Smith-Johnson/ Powery	CAY	2-0 (21-5, 21-11)	0:30

RK	Team	Code	Points	Matches			Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	Humana / Pischike	CAN	6	3	3	0	6	6	0	MAX	126	78	1.615
2	Nieto / Gomez	URU	5	3	2	1	6	4	2	2.00	113	86	1.314
3	Bernier / Torruella	PUR	4	3	1	2	6	2	4	0.50	103	100	1.030
4	Smith-Johnson/ Powery	CAY	3	3	0	3	6	0	6	0.00	48	126	0.381

### POOL B

Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration
7/13/2015	9:05	1	Maestrini / Horta	BRA	Machado / Rodriguez	NCA	2-0 (21-7, 21-13)	0:31
7/13/2015	10:05	2	Cope / Alfaro	CRC	Rivas / Mardones	CHI	2-1 (16-21, 21-14, 15-11)	1:00
7/14/2015	9:05	7	Maestrini / Horta	BRA	Rivas / Mardones	CHI	2-0 (21-16, 21-7)	0:36
7/14/2015	22:20	11	Cope / Alfaro	CRC	Machado / Rodriguez	NCA	2-0 (21-15, 21-9)	0:33
7/16/2015	9:05	19	Maestrini / Horta	BRA	Cope / Alfaro	CRC	2-1 (21-11, 18-21, 15-6)	0:53
7/16/2015	15:35	22	Rivas / Mardones	CHI	Machado / Rodriguez	NCA	2-1 (21-13, 14-21, 15-10)	0:50

RK	Team	Code	Points	Matches			Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	Maestrini / Horta	BRA	6	3	3	0	7	6	1	6.00	138	81	1.704
2	Cope / Alfaro	CRC	5	3	2	1	8	5	3	1.67	132	124	1.065
3	Rivas / Mardones	CHI	4	3	1	2	8	3	5	0.60	119	138	0.862
4	Machado / Rodriguez	NCA	3	3	0	3	7	1	6	0.17	88	134	0.657

### POOL C

Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration
7/13/2015	14:35	3	Larsen / Metter	USA	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-12, 21-14)	0:31
7/13/2015	15:35	4	Galindo / Galindo	COL	Orellana / Recinos	GUA	2-0 (21-14, 21-15)	0:37
7/15/2015	10:26	14	Galindo / Galindo	COL	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-18, 21-12)	0:35
7/15/2015	17:35	16	Larsen / Metter	USA	Orellana / Recinos	GUA	2-0 (21-13, 21-18)	0:36
7/16/2015	22:15	23	Larsen / Metter	USA	Galindo / Galindo	COL	2-0 (21-14, 21-18)	0:34
7/16/2015	23:05	24	Orellana / Recinos	GUA	Soler / Molina	ESA	1-2 (18-21, 23-21, 12-15)	1:02

RK	Team	Code	Points	Matches			Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	Larsen / Metter	USA	6	3	3	0	6	6	0	MAX	126	89	1.416
2	Galindo / Galindo	COL	5	3	2	1	6	4	2	2.00	116	101	1.149
4	Soler / Molina	ESA	4	3	1	2	7	2	5	0.40	113	137	0.825
3	Orellana / Recinos	GUA	3	3	0	3	7	1	6	0.17	113	141	0.801



## XVIII PAN AMERICAN GAMES

POOL D	RESULTS / RESULTADOS POOL PLAY				WOMEN / MUJERES			TORONTO, CANADA		
Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration		
7/14/2015	10:05	8	Gallay / Klug	ARG	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (21-11, 21-13)	0:38		
7/14/2015	15:35	10	Revueltas / Candelas	MEX	Flores / Martinez	CUB	0-2 (18-21, 18-21)	0:41		
7/15/2015	9:05	13	Gallay / Klug	ARG	Flores / Martinez	CUB	1-2 (21-19, 15-21, 13-15)	1:02		
7/15/2015	16:40	15	Revueltas / Candelas	MEX	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (25-23, 21-7)	0:35		
7/16/2015	10:15	20	Gallay / Klug	ARG	Revueltas / Candelas	MEX	2-0 (21-15, 21-10)	0:34		
7/16/2015	14:35	21	Flores / Martinez	CUB	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (21-12, 21-9)	0:32		

RK	Team	Code	Points	Matches			Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	Flores / Martinez	CUB	6	3	3	0	7	6	1	6.00	139	106	1.311
2	Gallay / Klug	ARG	5	3	2	1	7	5	2	2.50	133	104	1.279
3	Candelas / Revuelta	MEX	4	3	1	2	6	2	4	0.50	107	114	0.939
4	Dyette / Davidson	TTO	3	3	0	3	6	0	6	0.00	75	130	0.577





**GRACIAS POR SEGUIR Y  
PATROCINAR / THANK YOU  
FOR SUPPORT** 



**MEN  
MENN**



# Beach Volleyball Daily Bulletin

Bulletin Quotidien

Sunday July 19th. 2015 • Mundi Juin 19 2015

Number

8



Pan Am  
**TORONTO**  
2015





Canada

Pan American Games – July 10-26, 2015  
Parapan American Games – August 7-15, 2015



# TORONTO 2015 BEACH VOLLEYBALL COMPETITION

Date	Start Time		Stadium Court
<b>Day 8 Monday July 20</b>	09:00	11-12	PUR vs ESA
	10:00	9-10	MEX vs CHI
	11:00	11-12	NCA vs USA
	12:00	9-10	TTO vs VEN
	15:00	5-8	CRC vs COL
	16:00	5-8	PUR vs URU
	20:00	5-8	USA vs URU
	21:00	5-8	CAN vs ARG
<b>Day 9 Tuesday July 21 Gold Day</b>	09:00		W 7-8
	10:00		W 5-6
	11:00		M 7-8
	12:00		M 5-6
	15:00	Bronze	CAN vs BRA
	16:00	Gold	ARG vs CUB
	20:00	Bronze	CHI vs CUB
	21:00	Gold	BRA vs MEX





# ROAD TO GOLD



# MEN

**9-12**

**CAN**

Q1

**MEX**

**MEX**

**TTO**

**MEX**

**MEX**

SF

**MEX**

1° semifinalista

**CHI**

Q2

**ARG**

**ARG**

**NCA**

**ARG**

**CHI**

Q3

**CUB**

Q3

**PUR**

**PUR**

**VEN**

**PUR**

**CUB**

SF

**BRA**

2° semifinalista

**BRA**

Q4

**URU**

**URU**

**USA**

**BRA**

**13-16**

**URU**

**15** **ARU**

**GUA**

**ESA**

**ESA**

**ARU**

**LCA**

**LCA**

**13** **ESA**

**NCA**

W 11 **NCA**

L 12 **USA**

**USA**

**USA**

**USA**

**9-12**

**TTO**

**NCA**

W 9 **VEN**

L 10 **VEN**

**VEN**

**VEN**

**VEN**

**8-5**

**CAN**

W 8 **ARG** W 5

L 7 **PUR** L 6

**URU**

**URU**

**URU**

**URU**

**URU**





XVIII PAN AMERICAN GAMES

MENS / HOMBRES - MATCH RESULT / SCHEDULE TORONTO, CANADA 2015

MATCH No.	DATE	TIME	Fase	Court	TEAM A	CODE	TEAM B	CODE	RESULT	DURATION
<b>SEMIFINALS</b>										
40	19/07/2015	20:05	SF	1	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	Grimalt / Grimalt	CHI	2-0 (21-18, 21-13)	0:40
39	19/07/2015	16:30	SF	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Diaz / Gonzalez	CUB	2-0 (21-17, 21-15)	0:45
<b>CLASS 13 - 14</b>										
38	19/07/2015	12:05	Class.	1	<b>Vargas / Talavera</b>	ESA	Bissette / Clercent	LCA	2-1 (22-20, 17-21, 15-10)	1:00
<b>CLASS 16 - 15</b>										
37	19/07/2015	11:05	Class.	1	Recinos / Garcia	GUA	<b>De Cuba / Daniel</b>	ARU	0-2 (18-21, 18-21)	0:37
<b>QUARTERFINALS</b>										
36	18/07/2015	23:26	QF	1	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	Rodriguez / Haddock	PUR	2-1 (23-25, 21-13, 15-9)	0:55
35	18/07/2015	21:05	QF	1	<b>Grimalt / Grimalt</b>	CHI	Mehamed / Capogrosso	ARG	2-0 (21-18, 21-12)	0:42
34	18/07/2015	15:35	QF	1	Binstock / Schachter	CAN	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	0-2 (19-21, 24-26)	0:53
33	18/07/2015	14:35	QF	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Cairus / Vieyto	URU	2-0 (21-13, 21-12)	0:42
<b>CLASS 9 - 12</b>										
32	18/07/2015	10:25	Class.	1	<b>Henriquez / Villafañe</b>	VEN	Satterfield / Evans	USA	2-0 (21-14, 21-19)	0:37
31	18/07/2015	9:05	Class.	1	<b>Williams / Whitfield</b>	TTO	Mora / Lopez	NCA	2-1 (23-21, 17-21, 15-13)	0:58
<b>PRE-QUARTERFINALS</b>										
30	17/07/2015	21:05	POF	1	<b>Rodriguez / Haddock</b>	PUR	Henriquez / Villafañe	VEN	2-1 (19-21, 21-19, 15-13)	1:00
29	17/07/2015	20:05	POF	1	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	Satterfield / Evans	USA	2-0 (21-15, 21-18)	0:41
28	17/07/2015	17:35	POF	1	<b>Mehamed / Capogrosso</b>	ARG	Mora / Lopez	NCA	2-0 (21-15, 21-15)	0:38
27	17/07/2015	16:35	POF	1	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-16, 21-9)	0:37
<b>CLASS 13 - 16</b>										
26	17/07/2015	12:40	Class.	1	De Cuba / Daniel	ARU	<b>Bissette / Clercent</b>	LCA	1-2 (21-18, 18-21, 17-19)	0:55
25	17/07/2015	11:20	Class.	1	Recinos / Garcia	GUA	<b>Vargas / Talavera</b>	ESA	1-2 (18-21, 21-14, 19-21)	1:00
<b>FASE POOL</b>										
24	16/07/2015	21:15	A	1	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	Cairus / Vieyto	URU	2-0 (21-12, 21-19)	0:40
23	16/07/2015	20:05	A	1	Recinos / Garcia	GUA	<b>Mora / Lopez</b>	NCA	1-2 (17-21, 21-17, 7-15)	0:53
22	16/07/2015	17:35	C	1	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-13, 21-12)	0:37
21	16/07/2015	16:45	C	1	Satterfield / Evans	USA	<b>Mehamed / Capogrosso</b>	ARG	2-0 (21-9, 21-11)	0:33
20	16/07/2015	12:10	D	1	<b>Williams / Whitfield</b>	TTO	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-15, 26-24)	0:48
19	16/07/2015	11:15	D	1	<b>Grimalt / Grimalt</b>	CHI	Rodriguez / Haddock	PUR	2-0 (21-19, 21-11)	0:35
18	15/07/2015	23:05	A	1	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	Mora / Lopez	NCA	2-0 (21-14, 21-14)	0:37
17	15/07/2015	22:05	B	1	<b>Henriquez / Villafañe</b>	VEN	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-14, 21-13)	0:39
16	15/07/2015	15:35	D	1	<b>Rodriguez / Haddock</b>	PUR	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-15, 21-15)	0:37
15	15/07/2015	14:35	A	1	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	Recinos / Garcia	GUA	2-0 (21-9, 21-9)	0:34
14	15/07/2015	12:20	B	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Ontiveros / Virgen	MEX	2-0 (21-14, 33-31)	0:56
13	15/07/2015	11:20	D	1	<b>Grimalt / Grimalt</b>	CHI	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-11, 22-20)	0:37
12	14/07/2015	21:05	A	1	Mora / Lopez	NCA	<b>Binstock / Schachter</b>	CAN	1-2 (14-21, 21-16, 10-15)	0:54
11	14/07/2015	20:05	C	1	<b>Mehamed / Capogrosso</b>	ARG	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-17, 21-17)	0:43
10	14/07/2015	16:35	B	1	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-10, 21-9)	0:33
9	14/07/2015	16:35	C	1	Satterfield / Evans	USA	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	0-2 (17-21, 15-21)	0:37
8	14/07/2015	12:05	B	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	Henriquez / Villafañe	VEN	2-1 (21-15, 18-21, 15-10)	1:02
7	14/07/2015	11:05	A	1	<b>Cairus / Vieyto</b>	URU	Recinos / Garcia	GUA	2-0 (21-15, 21-16)	0:38
6	13/07/2015	23:05	D	1	<b>Rodriguez / Haddock</b>	PUR	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-12, 21-15)	0:32
5	13/07/2015	22:05	C	1	Satterfield / Evans	USA	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-18, 21-11)	0:43
4	13/07/2015	17:35	B	1	<b>Ontiveros / Virgen</b>	MEX	Henriquez / Villafañe	VEN	2-0 (21-15, 21-18)	0:42
3	13/07/2015	16:35	C	1	Mehamed / Capogrosso	ARG	<b>Diaz / Gonzalez</b>	CUB	0-2 (19-21, 12-21)	0:37
2	13/07/2015	12:08	B	1	<b>Magliano / Araujo</b>	BRA	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-10, 21-13)	0:43
1	13/07/2015	11:27	D	1	<b>Grimalt / Grimalt</b>	CHI	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-18, 21-12)	0:31

# EQUIPOS/TEAMS

## MEN/HOMBRES



CODE	PAÍS/ COUNTRY	EQUIPO/ TEAM	#	JUGADOR/ PLAYER
ARG	Argentina	MEHAMED/ CAPOGROSSO	1	Ian MEHAMED
			2	Nicolas CAPOGROSSO
ARU	Aruba	De CUBA/ DANIEL	1	Eargenell De CUBA
			2	Mitchel DANIEL
HON	Brazil	MAGLIANO/ ARAUJO	1	Alvaro MAGLIANO
			2	Vitor ARAUJO
CAN	Canada	BINSTOCK/SCHACHTER	1	Josh BINSTOCK
			2	Sam SCHACHTER
CHI	Chile	GRIMALT /GRIMALT	1	Marco GRIMALT
			2	Esteban GRIMALT
CUB	Cuba	DIAZ/ GONZALEZ	1	Nivaldo DIAZ
			2	Sergio GONZALEZ
GUA	Guatemala	RECINOS / GARCIA	1	Julio RECINOS
			2	Luis GARCIA
ESA	El Salvador	TALAVERA/ VARGAS	1	Carlos TALAVERA
			2	David VARGAS
MEX	Mexico	ONTIVEROS/ VIRGEN	1	Rodolfo ONTIVEROS
			2	Juan VIRGEN
NCA	Nicaragua	MORA/LOPEZ	1	Ruben MORA
			2	Dany LOPEZ
PUR	Puerto Rico	RODRIGUEZ/ HADDOCK	1	Roberto RODRIGUEZ
			2	Erick HADDOCK
LCA	Saint Lucia	BISSETTE/ CLERCENT	1	Julian BISSETTE
			2	Joseph CLERCENT
TTO	Trinidad & Tobago	WILLIAMS / WHITFIELD	1	Daneil WILLIAMS
			2	Fabien WHITFIELD
URU	Uruguay	CAIRUS/VIEYTO	1	Renzo CAIRUS
			2	Mauricio VIEYTO
USA	United States	SATTERFIELD/ EVANS	1	Ian SATTERFIELD
			2	Miles -EVANS
VEN	Venezuela	HENRIQUEZ/ VILLAFANE	1	Jackson HENRIQUEZ
			2	Jesus VILLAFANE

# BEACH TORONTO







## Brazil and Mexico to battle for Men's BVB Gold

TORONTO, Canada, July 19. – Brazilian Alvaro Magliano and Vitor Araujo will face Mexico's duo of Lombardo Ontiveros and Juan Virgen in the Men's Gold Medal Match of the Toronto Pan American Games.

Brazilian Alvaro Magliano and Vitor Araujo will defend Brazil's Pan-American title, while winning the semifinal match to Cubans Nivaldo Diaz and Sergio Gonzalez 2-0 (21-17, 21-15).

Alvaro, silver medalist at the 2013 world championship with former partner Ricardo and two times silver U21 and U23 medalists with Vitor, showed team effort by maintaining focused and in control of the actions especially in the second set as they jumped to an early four point lead from the beginning. Alvaro had a superb performance while dominating every skill against the powerful Cuban spikes. Brazil is the defending Pan American champion.

"The support for our fans in the stands kept us motivated and also the Canadian fans make us feel like we're at home. We have been focused from the beginning of the Games, taking one match at a time and now we are aiming for the Gold" said Alvaro.

With beautiful weather at the Chevrolet Beach Volleyball Centre Mexico's Lombardo Ontiveros and Juan Virgen reach their first Pan American Gold Medal Match winning to cousins Marco and Esteban Grimalt from Chile 2-0 (21-18, 21-13).

Ontiveros and Virgen dominated the Chilean duo playing with little imprecisions and in the second set they held a comfortable advantage to seal the win easily. Virgen's blocking was effective while Ontiveros was flying all around the court.

Juan Virgen said "all our matches have been difficult; we thank God for being in the finals. We must prepare our strategy and enjoy the gold medal match, giving a good show for the fantastic crowd here in Canada".

The medal matches are programed for Tuesday July 21, Cubans Nivaldo Diaz and Sergio Gonzalez face Chile's Marco and Esteban Grimalt in the Bronze Medal match; Alvaro Magliano and Vitor Araujo of Brazil meet Lombardo Ontiveros and Juan Virgen of Mexico.



## Brasil y México se enfrentan por el Oro Panamericano

TORONTO, Canadá, 19 de julio.– Los brasileños Alvaro Magliano y Vitor Araujo se enfrentarán a la dupla Mexicana de Lombardo Ontiveros y Juan Virgen en el juego por la Medalla de Oro de los Juegos Panamericanos de Toronto.

Los brasileños Alvaro Magliano y Vitor Araujo defenderán el título Panamericano de Brasil, tras el triunfo sobre los cubanos Nivaldo Díaz y Sergio González 2-0 (21-17, 21-15) en el juego de semifinal.

Alvaro, subcampeón del mundo en 2013 con su antiguo compañero Ricardo y dos veces subcampeón del mundo Sub-21 y Sub-23 con Vitor, mostró trabajo en equipo manteniéndose enfocados y en control de las acciones especialmente en el segundo set cuando saltaron a una temprana ventaja de cuatro puntos. Alvaro tuvo un juego espectacular con dominio en todas las categorías en contra de los potentes ataques cubanos.

“El apoyo de nuestros seguidores nos ha mantenido motivados así como los fanáticos canadienses que nos han hecho sentir como en casa. Hemos estado concentrados desde el inicio de los Juegos, enfocandonos en un juego a la vez, ahora apuntamos hacia el oro” dijo Alvaro.

Con un hermoso clima en el Centro Chevrolet de Voleibol de Playa, Lombardo Ontiveros y Juan Virgen avanzaron a su primera final en Juegos Panamericanos luego de su triunfo sobre los primos Marco y Esteban Grimalt de Chile 2-0 (21-18, 21-13).

Ontiveros y Virgen dominaron al duo chileno jugando con pocas imprecisiones y en el segundo set lograron una cómoda ventaja que les permitió sellar el juego fácilmente. El bloqueo de Virgen fue muy efectivo mientras que Ontiveros voló alrededor de toda la cancha.

Juan Virgen dijo “todos nuestros juegos han sido difíciles, le agradezco a Dios por estar en las finales. Debemos preparar nuestra estrategia y disfrutar el juego por la medalla de oro, dando un buen espectáculo para público de Canadá”.

Los juegos por medallas están programados para el martes 21 de julio, con los cubanos Nivaldo Díaz y Sergio González enfrentándose a los chilenos Marco y Esteban Grimalt en el juego por la medalla de bronce; en tanto que Alvaro Magliano y Vitor Araujo de Brasil se miden con Lombardo Ontiveros y Juan Virgen de México por el Oro Panamericano.





### XVIII PAN AMERICAN GAMES

POOL A		RESULTS / RESULTADOS PLAY				MENS / HOMBRES				TORONTO, CANADA			
Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration					
7/14/2015	11:05	7	Cairus / Vieyto	URU	Recinos / Garcia	GUA	2-0 (21-15, 21-16)	0:38					
7/14/2015	21:05	12	Binstock / Schachter	CAN	Mora / Lopez	NCA	2-1 (21-14, 16-21, 15-10)	0:54					
7/15/2015	14:35	15	Binstock / Schachter	CAN	Recinos / Garcia	GUA	2-0 (21-9, 21-9)	0:34					
7/15/2015	23:05	18	Cairus / Vieyto	URU	Mora / Lopez	NCA	2-0 (21-14, 21-14)	0:37					
7/16/2015	20:05	23	Recinos / Garcia	GUA	Mora / Lopez	NCA	1-2 (17-21, 21-17, 7-15)	0:53					
7/16/2015	21:15	24	Binstock / Schachter	CAN	Cairus / Vieyto	URU	2-0 (21-12, 21-19)	0:40					

RK	Team	Code	Points	Matches				Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio	
1	Binstock / Schachter	CAN	6	3	3	0	7	6	1	6.00	136	94	1.447	
2	Cairus / Vieyto	URU	5	3	2	1	6	4	2	2.00	115	101	1.139	
3	Mora / Lopez	NCA	4	3	1	2	8	3	5	0.60	126	139	0.906	
4	Recino / Garcia	GUA	3	3	0	3	7	1	6	0.16	94	137	0.686	

POOL B		Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration
7/13/2015	12:08	2	Magliano / Araujo	BRA	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-10, 21-13)	0:43		
7/13/2015	17:35	4	Ontiveros / Virgen	MEX	Henriquez / Villafañe	VEN	2-0 (21-15, 21-18)	0:42		
7/14/2015	12:05	8	Magliano / Araujo	BRA	Henriquez / Villafañe	VEN	2-1 (21-15, 18-21, 15-10)	1:02		
7/14/2015	16:35	10	Ontiveros / Virgen	MEX	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-10, 21-9)	0:33		
7/15/2015	12:20	14	Magliano / Araujo	BRA	Ontiveros / Virgen	MEX	2-0 (21-14, 33-31)	0:56		
7/15/2015	22:05	17	Henriquez / Villafañe	VEN	De Cuba / Daniel	ARU	2-0 (21-14, 21-13)	0:39		

RK	Team	Code	Points	Matches				Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio	
1	Magliano / Araujo	BRA	6	3	3	0	7	6	1	6.00	150	114	1.316	
2	Ontiveros / Virgen	MEX	5	3	2	1	6	4	2	2.00	129	106	1.217	
3	Henriquez / Villafañe	VEN	4	3	1	2	7	3	4	0.75	121	123	0.984	
4	De Cuba / Daniel	ARU	3	3	0	3	6	0	6	0.00	69	126	0.548	

POOL C		Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration
7/13/2015	16:35	3	Mehamed / Capogrosso	ARG	Diaz / Gonzalez	CUB	0-2 (19-21, 12-21)	0:37		
7/13/2015	22:05	5	Satterfield / Evans	USA	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-18, 21-11)	0:43		
7/14/2015	16:35	9	Satterfield / Evans	USA	Diaz / Gonzalez	CUB	0-2 (17-21, 15-21)	0:37		
7/14/2015	20:05	11	Mehamed / Capogross	ARG	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-17, 21-17)	0:43		
7/16/2015	16:45	21	Satterfield / Evans	USA	Mehamed / Capogross	ARG	0-2 (9-21, 11-21)	0:33		
7/16/2015	17:35	22	Diaz / Gonzalez	CUB	Bissette / Clercent	LCA	2-0 (21-13, 21-12)	0:37		

RK	Team	Code	Points	Matches				Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio	
1	Diaz / Gonzalez	CUB	6	3	3	0	6	6	0	MAX	126	88	1.432	
3	Mehamed / Capogrosso	ARG	5	3	2	1	6	4	2	2.00	115	96	1.198	
2	Satterfield / Evans	USA	4	3	1	2	6	2	4	0.50	94	113	0.832	
4	Bissette / Clercent	LCA	3	3	0	3	6	0	6	0.00	88	126	0.698	





### XVIII PAN AMERICAN GAMES

POOL D	RESULTS / RESULTADOS		PLAY	MENS / HOMBRES			TORONTO, CANADA		
Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration	
7/13/2015	11:27	1	Grimalt / Grimalt	CHI	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-18, 21-12)	0:31	
7/13/2015	23:05	6	Rodriguez / Haddock	PUR	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-12, 21-15)	0:32	
7/15/2015	11:20	13	Grimalt / Grimalt	CHI	Williams / Whitfield	TTO	2-0 (21-11, 22-20)	0:37	
7/15/2015	15:35	16	Rodriguez / Haddock	PUR	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-15, 21-15)	0:37	
7/16/2015	11:15	19	Grimalt / Grimalt	CHI	Rodriguez / Haddock	PUR	2-0 (21-19, 21-11)	0:35	
7/16/2015	12:10	20	Williams / Whitfield	TTO	Vargas / Talavera	ESA	2-0 (21-15, 26-24)	0:48	

RK	Team	Code	Points	Matches				Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio	
1	Grimalt / Grimalt	CHI	6	3	3	0	6	6	0	MAX	127	84	1.512	
2	Rodriguez / Haddock	PUR	5	3	2	1	6	4	2	2.00	114	99	1.152	
3	Williams / Whitfield	TTO	4	3	1	2	6	2	4	0.50	105	124	0.847	
4	Vargas / Talavera	ESA	3	3	0	3	6	0	6	0.00	92	131	0.702	





**GRACIAS POR SEGUIR Y  
PATROCINAR / THANK YOU  
FOR SUPPORT**

